374R3301

30.12.74 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 354/55

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3301/74

av den 19 december 1974

om tullbefrielse vid import av varor i små försändelser av icke-kommersiell karaktär inom gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 43 och 235 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(1),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(2), och

med beaktande av följande:

Artikel 32.2 c i anslutningsakten(3) föreskriver att tullbefrielse skall medges från anslutningsdagen för importvaror för vilka bestämmelserna avseende skattebefrielse för personer som reser från en medlemsstat till en annan gäller. Syftet med denna bestämmelse är att underlätta personliga kontakter inom den utvidgade gemenskapen.

Utbytet av små varuförsändelser medverkar till att förstärka förbindelserna mellan privatpersoner som bor i olika medlemsstater, precis som förflyttningen av personerna själva. På grund av denna likhet mellan förhållandena föreskriver rådets direktiv nr 74/651 (EEG)(4) av den 19 december 1974 om skattebefrielse vid import av varor i små försändelser av icke-kommersiell karaktär inom gemenskapen, att små varuförsändelser från en privatperson i en medlemsstat till en privatperson i en annan medlemsstat skall befrias från omsättnings- och punktskatter.

Av samma skäl bör befrielse från tullar och avgifter med motsvarande verkan införas för små varuförsändelser som sänds mellan gemenskapen, i dess ursprungliga sammansättning, och de nya medlemsstaterna eller mellan de nya medlemsstaterna i överensstämmelse med de uppgörelser om befrielse som anges i artikel 32.2 c i anslutningsakten. För detta syfte bör artikel 235 i fördraget åberopas.

Befrielse bör i förekommande fall också tillåtas för belopp som debiteras för varuutbyten mellan medlemsstaterna inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken och i fråga om de belopp som föreskrivs för varor som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 1059/69(5) av den 28 maj 1969 om en handelsordning tillämplig för vissa varor som framställts genom bearbetning av jordbruksprodukter, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1491/73(6).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Varor som uppfyller kraven i 9 och 10 i fördraget och som sänds i små försändelser av icke-kommersiell karaktär mellan gemenskapen, i dess ursprungliga sammansättning, och de nya medlemsstaterna eller mellan de nya medlemsstaterna av en privatperson, oberoende av var den personens fasta eller vanliga hemvist är eller var den huvudsakliga förvärvsverksamheten bedrivs, till en annan privatperson, skall befrias från tullar och avgifter med motsvarande verkan under förutsättning att de omfattas av skattebefrielse enligt rådets direktiv nr 74/651/EEG.

(1) EGT nr C 19, 12.4.1973, s. 40.
(2) EGT nr C 69, 28.8.1973, s. 1.
(3) EGT nr L 73, 27.3.1972, s. 14.
(4) EGT nr L 354, 30.12.1974, s. 57.
(5) EGT nr L 141, 12.6.1969, s. 1.
(6) EGT nr L 151, 7.6.1973, s. 1.

2. Befrielse skall på samma villkor tillåtas för varuutbyten mellan medlemsstaterna i fråga om belopp som debiteras inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken samt belopp som är föreskrivna för varor som omfattas av förordning (EEG) nr 1059/69.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den första april 1975.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 1974.

På rådets vägnar
J. P. FOURCADE
Ordförande